

Kadyny Folwark Hotel & SPA
Marian Kaczmarek
Kadyny 18
82-340 Tolkmicko

DECYZJA Nr 9

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Elblągu na podstawie art. 104, art. 108 oraz art. 130 § 3 ustawy z 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U z 2018 r. poz. 2096 z późn. zm.), art. 27 ust. 1 i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 59), art. 33 ust. 3 ustawy z 5 grudnia 2008 r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1239) oraz § 2.1 oraz zał. nr 1 i nr 2B rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r. poz. 2016), na podstawie Sprawozdań z badań nr L/OBW-9051.2/367-368/2019, dot. przekroczeń parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych wody basenowej w Hotelu Kadyny Folwark Hotel & SPA, Marian Kaczmarek Kadyny 18, 82-340 Tolkmicko, otrzymanych drogą elektroniczną z Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olsztynie Laboratorium w Elblągu w dniu 09.08.2019 r., potwierdzających przekroczenie dopuszczalnej wartości wskaźników mikrobiologicznej jakości wody tj.: ponadnormatywnej ogólnej liczby mikroorganizmów w temp. 36°C w ilości > 300 jtk/1 ml i ilości bakterii *Pseudomonas aeruginosa* na poziomie 27 jtk/100 ml w wodzie wprowadzanej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji oraz ponadnormatywnej ogólnej liczby mikroorganizmów w temp. 36°C w ilości > 300 jtk/1 ml oraz ilości bakterii *Pseudomonas aeruginosa* na poziomie 47 jtk/100 ml w wodzie z niecki basenowej, jak również przekroczenie dopuszczalnej wartości wskaźnika fizykochemicznego jakości wody tj.: mętności wynoszącej: 0,64 NTU w wodzie wprowadzanej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji oraz 0,76 NTU w wodzie z niecki basenowej, pobranej do badań dn. 05.08.2019 r. w Hotelu Kadyny Folwark Hotel & SPA w Kadynach, w ramach kontroli jakości wody, przez certyfikowanych próbkobiorców tut. PSSE.

STWIERDZA

brak przydatności wody do kąpieli w niecce basenowej w Hotelu Kadyny Folwark Hotel & SPA w Kadynach

ze względu na wystąpienie zanieczyszczenia mikrobiologicznego wody bakteriami *Pseudomonas aeruginosa* i ponadnormatywną ogólną liczbę mikroorganizmów w temp. 36°C oraz przekroczenie zawartości parametru fizykochemicznego - mętności w wodzie wprowadzanej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji i w wodzie z niecki basenowej

NAKAZUJE

1. Wyłączyć nieckę basenową z użytkowania do czasu uzyskania wyników jakości wody zgodnych z załącznikiem nr 1 i nr 2B do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r., w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach.
2. Poinformować Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Elblągu o zamiarze uruchomienia niecki basenowej i przedstawić wyniki badania wody potwierdzające spełnienie przez nią w/w norm.

Decyzji niniejszej nadaje się na podstawie art. 108 Kodeksu postępowania administracyjnego, w związku z art. 27 ust. 2 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej **rygor natychmiastowej wykonalności**. Jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia i życia ludzkiego.

UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 4, ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 59) organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej sprawują bieżący nadzór nad higieną środowiska, w tym: wodami i innymi elementami środowiska.

Zgodnie z art. 25 ust. 1 pkt 4 tej ustawy w ramach prowadzonego nadzoru państwowy inspektor sanitarny pobiera próbki wody do analiz laboratoryjnych. Zgodnie z art. 27 ust. 1 państwowy inspektor sanitarny, w przypadku stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych nakazuje w drodze decyzji usunięcie stwierdzonych uchybień, a gdy naruszenia te (art. 27 ust. 2) spowodowały bezpośrednie zagrożenie

zdrowia lub życia ludzi, państwowy inspektor sanitarny nakazuje m. in. zamknięcie obiektu użyteczności publicznej, przy czym w takim wypadku decyzje podlegają natychmiastowemu wykonaniu.

Zarządzający pływalnią zgodnie z § 3 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r. poz. 2016) dokonuje „systematycznych i udokumentowanych badań jakości wody, prowadzonych zgodnie z harmonogramem ustalonym z właściwym państwowym inspektorem sanitarnym oraz każdorazowo w przypadku wystąpienia sytuacji mogącej mieć wpływ na pogorszenie jakości wody na pływalni i w terminie do 3 dni roboczych przekazuje właściwemu państwowemu inspektorowi sanitarnemu wyniki badań wraz ze wskazaniem podejmowanych działań naprawczych w zakresie dotyczącym parametrów określonych w załącznikach 1 i 2 do rozporządzenia”. Zgodnie natomiast z § 4 pkt 4 przedmiotowego aktu prawnego właściwy państwowy inspektor sanitarny przed dokonaniem zbiorczej rocznej oceny dokonuje analizy parametrów jakości wody, pobranej przez organy Inspekcji Sanitarnej, przed jej wydaniem.

Art. 37 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 59), określa, że w postępowaniu przed organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej stosuje się przepisy kodeksu postępowania administracyjnego. Zgodnie z art. 108 § 1 ustawy z 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego oraz art. 27 ust. 2 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej, w przypadku gdy nieprawidłowości stanowią zagrożenia dla zdrowia i życia ludzi, decyzję należy wydać z rygorem natychmiastowej wykonalności.

Nadanie rygoru natychmiastowej wykonalności wynika z konieczności bezzwłocznego podjęcia działań mających na celu ochronę zdrowia i życia ludzkiego. Okoliczności, o których niżej mowa, uprawniają organ na stosowanie odstępstwa od zasady określonej w art. 10 § 1 K.p.a., mówiącej o obowiązku zapewnienia stronom czynnego udziału w każdym stadium postępowania. Zgodnie z treścią art. 10 § 2 K.p.a. organ może pominąć tą zasadę, w przypadku, gdy załatwienie sprawy nie cierpi zwłoki, ze względu na bezpieczeństwo dla życia i zdrowia ludzkiego, co ma miejsce w sytuacji wystąpienia ponadnormatywnej ilości bakterii *Pseudomonas aeruginosa* w wodzie basenowej.

Według załącznika nr 1 i nr 2B rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r. poz. 2016), woda jest w pełni bezpieczna dla zdrowia, jeśli spełnia określone w nim wymagania.

W dniu 09.08.2019 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Elblągu otrzymał drogą elektroniczną Sprawozdania z badań nr L/OBW-9051.2/367-368/2019 z Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olsztynie Laboratorium w Elblągu, dot. pogorszenia wskaźnikowych parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych wody wprowadzanej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji oraz wody z niecki basenowej. Po analizie ww. sprawozdań stwierdzono, że w pobranych do badań w dn. 05.08.2019 r. próbkach: wody wprowadzanej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji oraz wody z niecki basenowej, zostały przekroczone dopuszczalne wartości wskaźników mikrobiologicznej jakości wody tj.: ponadnormatywnej ogólnej liczby mikroorganizmów w temp. 36°C w ilości > 300 jtk/1 ml oraz ilości bakterii *Pseudomonas aeruginosa* na poziomie 27 jtk/100 ml w wodzie wprowadzanej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji oraz ponadnormatywnej ogólnej liczby mikroorganizmów w temp. 36°C w ilości > 300 jtk/1 ml oraz ilości bakterii *Pseudomonas aeruginosa* na poziomie 47 jtk/100 ml w wodzie z niecki basenowej. Ponadto w ww. próbkach wody wykazano przekroczoną dopuszczalną wartość wskaźnika fizykochemicznego jakości wody tj. mętności, wynoszącej: 0,64 NTU w wodzie wprowadzanej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji oraz 0,76 NTU w wodzie w niecce basenowej.

Powyższe stanowiło naruszenie wymagań określonych w załączniku nr 1 i nr 2B rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r. poz. 2016).

Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36 ± 2 °C jest to parametr wskaźnikowy jakości wody świadczący o obecności w wodzie patogenów kałowych. Przyjmuje się, że bakterie oznaczane w temp. 36 ± 2 °C jeśli występują licznie wówczas są wskaźnikiem zanieczyszczenia organicznego. Duża ich liczba w badanej próbce wody może świadczyć o nieskutecznych procesach uzdatniania. Są to organizmy bardzo rozpowszechnione i rozkładają martwą materię organiczną. Do najczęściej spotykanych mikroorganizmów w środowisku wodnym zalicza się m. in. *Pseudomonas aeruginosa*. Może on stanowić czynnik etiologiczny infekcji u osób z osłabioną odpornością. Zakażenie szerzy się najczęściej poprzez kontakt podatnych tkanek (rany, błony śluzowe) ze skażoną wodą. W środowisku wodnym występuje powszechnie i może się namnażać. Bakteria ta, jako istotny element biofilmu, jest też wskaźnikiem skuteczności dezynfekcji wody oraz wykorzystywana jest do oceny stanu sanitarno-higienicznego instalacji wodnej, a także kontroli skuteczności usuwania biofilmu, który może być też źródłem innych zanieczyszczeń mikrobiologicznych. Długotrwale utrzymujące się zanieczyszczenie wody bakteriami *Pseudomonas aeruginosa* może być przyczyną wystąpienia negatywnych skutków zdrowotnych u osób korzystających z kąpeli tj.: infekcji skóry i tkanek miękkich, infekcji układu oddechowego, zapalenia ucha środkowego i zewnętrznego oraz zapalenia zatok, zakażenia oczu itp.

Woda na pływalni stanowi dogodne warunki do rozwoju i rozprzestrzeniania się różnorodnych mikroorganizmów chorobotwórczych. Woda o wysokiej mętności zapewnia ochronę mikroorganizmom przed działaniem dezynfekcyjnym i może pobudzać wzrost bakterii. W celu zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego wody osobom kąpiącym się, zarządzający pływalnią prowadzi dezynfekcję wody na pływalni. W związku z tym w wodzie musi być dodatkowo stale obecny środek dezynfekcyjny w stężeniach działających szybko i skutecznie na mikroorganizmy wnoszone przez osoby korzystające z kąpeli. Z punktu bezpieczeństwa zdrowotnego osób kąpiących się, ważne jest zapewnienie równowagi między ilością środka dezynfekcyjnego, a potencjalną liczbą występujących w wodzie mikroorganizmów chorobotwórczych.

PPIS w Elblągu, mając na uwadze bezpieczeństwo zdrowotne osób kąpiących się, wnosi o zwrócenie szczególnej uwagi na prawidłową pracę i eksploatację urządzeń zapewniających uzdatnianie, dezynfekcję i recyrkulację wody.

Każda niezgodność wartości parametrów, wymaga ustalenia przyczyny i zastosowania działań naprawczych w celu przywrócenia jakości wody do wymogów obowiązujących norm.

Decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności z uwagi na ocenę ryzyka, z której wynika bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia ludzi.

W związku z powyższym w celu usunięcia stwierdzonego zagrożenia oraz mając na uwadze bezpieczeństwo zdrowotne osób korzystających z niecki basenowej w Hotelu Kadyny Folwark Hotel & SPA w Kadynach w Kadynach, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Elblągu orzekł jak w sentencji.

Pouczenie

Uprzedza się stronę, że w razie niewykonania nałożonych obowiązków w wyznaczonym terminie, lub braku informacji o ich wykonaniu, stosowane będą środki egzekucji administracyjnej, określone w art. 1a, pkt 12, p-pkt b ustawy z 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (t. j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1314 z późn. zm.).

Od niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Warmińsko-Mazurskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego. Odwołanie składa się w dwóch egzemplarzach za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Elblągu w terminie 14 dni od otrzymania niniejszej decyzji. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania przysługuje prawo do zrzeczenia się odwołania, o którym mowa powyżej. Zrzeczenie się prawa do odwołania czyni decyzję ostateczną i prawomocną z dniem doręczenia do PPIS w Elblągu oświadczenia o zrzeczeniu się tego prawa.

Otrzymują:

1. adresat (marketing@kadyny.com.pl)
2. WSSE w Olsztynie (e-mail)
3. a/a